

**Zeitschrift:** Générations plus : bien vivre son âge  
**Herausgeber:** Générations  
**Band:** - (2012)  
**Heft:** 35

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Madère



Fr. **1'890.-**  
par pers. en ch. dble

**8 jours**

Formule ALL INCLUSIVE\* à l'hôtel (sauf repas aller et retour),  
excursions incluses avec guide, accompagnateur Buchard

**11 oct. 2012** ..... Suisse → Lisbonne → Funchal

Départ des grandes localités de Suisse romande en direction de Genève. Embarquement sur le vol Genève → Lisbonne → Funchal. Débarquement et transfert à l'hôtel. Installation, formule ALL INCLUSIVE, soirée libre.

**12 oct. 2012** ..... Réunion d'information - Funchal traditionnel, avec guide

Formule ALL INCLUSIVE à l'hôtel. Le matin, réunion organisée par l'équipe locale avec verre de bienvenue. L'après-midi, visite du **marché de Funchal**, puis de la **fabrique de broderie** madérienne Patricio & Gouveia avec ses ateliers et son magasin. Découverte de la **cathédrale Sê** de style manuelin, puis arrêt à la cave Pereira d'Oliveira et dégustation de 4 variétés de vins de Madère. Retour à l'hôtel, soirée libre.

**13 oct. 2012** ..... Tour de l'est de Madère, avec guide

Formule ALL INCLUSIVE à l'hôtel. Départ en direction du **Pico do Arieiro** (1810m) en passant par Vale Paraíso et Poiso (le col le plus haut à 1400m). Superbe panorama sur un paysage de montagnes, d'abîmes et de plateaux. Retour vers la forêt avec arrêt à **Ribeiro Frio** et son élevage de truites. Dîner au restaurant à Faial (avec boisson). L'après-midi, découverte de **Santana** et ses petites maisons aux toits de chaume. Continuation jusqu'à **Porto da Cruz** et petite balade dans ce village en bord de mer, puis route vers l'extrémité est de l'île et superbe vue depuis la **pointe de São Lourenço**. Retour à l'hôtel en passant par **Machico** qui fût la première capitale de l'île. Soirée libre.

**14 oct. 2012** ..... Jardin botanique - Excursion maritime, avec guide

Formule ALL INCLUSIVE à l'hôtel. Découverte du **jardin botanique**, du jardin des oiseaux tropicaux et du jardin des orchidées. L'après-midi, départ pour une **excursion maritime** le long de la **côte madérienne** dans la magnifique réplique de la caravelle de Christophe Colomb, « Santa Maria ». Retour à l'hôtel, soirée libre.

**15 oct. 2012** ..... Tour de l'ouest de Madère, avec guide

Formule ALL INCLUSIVE à l'hôtel. Départ en direction de **Câmara de Lobos**, petit port de pêche. Continuation par la **falaise de Cabo Girão**, puis le **plateau de Paúl da Serra**, réserve naturelle classée patrimoine mondial de l'Unesco. Sur la côte nord-ouest, passage par le village de **Porto Moniz** et ses fameuses piscines naturelles creusées dans la lave. Continuation par la **route de la corniche** jusqu'au petit village de **São Vicente**. Dîner au restaurant (avec boisson). L'après-midi, départ en direction du **col de Encumeada**. Retour à l'hôtel par la **vallée de Serra d'Água** et la très belle **forêt Laurissilva**, patrimoine naturel de l'humanité. Soirée libre.

**16 oct. 2012** ..... Eira do Serrado - Monte - Funchal historique, avec guide

Formule ALL INCLUSIVE à l'hôtel. Départ vers le **centre de l'île** jusqu'au **belvédère de Eira do Serrado**, point de vue dominant le cratère, au fond duquel se blottit le village de **Curral das Freiras**. Continuation par **Monte**, où vous verrez le tombeau de l'empereur Charles I d'Autriche, mort en exil à Madère en 1922. L'après-midi, découverte du musée Quinta das Cruzes ou du musée Frederico de Freitas qui recèle des trésors magnifiques, puis visite du couvent de Santa Clara et de l'église du Colégio. Retour à l'hôtel, soirée libre.

**17 oct. 2012** ..... Safari en jeep. Après-midi libre

Formule ALL INCLUSIVE à l'hôtel. **Safari en jeep** à l'intérieur de l'île. Découverte de la levada (bisse) du nord avec une vue magnifique sur Funchal et Câmara de Lobos, continuation sur une très belle route bordée de fleurs, d'eucalyptus et de mimosas sauvages. **Après-midi libre** pour visites individuelles, balades, farniente ou shopping. Souper en ville avec spécialités régionales, boisson et soirée folklorique.

**18 oct. 2012** ..... Funchal → Lisbonne → Genève

Petit déjeuner buffet. Transfert à l'aéroport et vol retour Funchal → Lisbonne → Genève. Débarquement et transfert en car.

## Le jardin de l'Atlantique



NOUVEL HÔTEL

**Enotel Lido\*\*\*\*\*** à Funchal. Sur la côte sud de l'île, à quelques pas du quartier du Lido de Funchal. Accès direct à la promenade du Lido en bord de mer, navette gratuite reliant le centre de Funchal. 5 restaurants, dont 3 de spécialités (japonaise, madérienne, italienne), bars. 2 piscines extérieures, dont une pour enfants, une piscine intérieure chauffée, salle de fitness, salle de jeux. ThalassoThys Spa (contre paiement) avec sauna, bain à remous et bain turc, massage, drainage lymphatique, etc. Chambres avec salle de bains, sèche-cheveux, air conditionné, TV câblée, téléphone, minibar, plateau de courtoisie (thé et café), coffre-fort (contre paiement), balcon.



DATE DU SÉJOUR 2012

**11 au 18 octobre**



LIEUX DE DÉPART

**Ligne 1** : Sierre - Sion - Leytron - Martigny - Monthey - Aigle - Chailly - Vevey - Lausanne - Morges - Nyon / **Ligne 2** : Fribourg - Avenches - Payerne - Moudon / **Ligne 3** : La Chaux-de-Fonds - Boudevilliers - Neuchâtel - Boudry - Yverdon / **Ligne 4** : Bulle - Châtel-St-Denis



INCLUS DANS LE PRIX

Transferts Suisse romande/aéroport de Genève a/r en car Buchard » Accompagnateur Buchard » Vols a/r Genève → Lisbonne → Funchal » Taxes d'aéroport et surcharge carburant, sous réserve de modification de prix (Fr. 100.-) » Transferts aéroport/hôtel a/r » Sur place, excursions en car de tourisme » Hôtel\*\*\*\*\*, chambre double avec salle de bains, W.-C., etc » Formule ALL INCLUSIVE\* à l'hôtel (sauf repas aller et retour) » 3 repas au restaurant avec boisson » Excursions et visites mentionnées au programme avec guide



NON INCLUS DANS LE PRIX

Les repas à l'aller et au retour » Assurance annulation et assistance obligatoire (sauf si vous êtes en possession du livret ETI ou d'une assurance similaire) Fr. 104.- valable une année » Suppl. ch. indiv. Fr. 310.- (limitées)

Devises : euros

Passport ou carte d'identité valable obligatoire

## RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

Une entreprise familiale à votre service depuis 1953 !

**BUCHARD**  
N° 1 en Suisse romande **Voyages**

[www.buchard.ch](http://www.buchard.ch)

Les conditions générales de BUCHARD Voyages S.A. s'appliquent

**3 adresses**  
pour mieux vous servir

Tél. 027 306 22 30 - Route de Saillon 13 - 1912 Leytron (VS) - info@buchard.ch

Tél. 026 411 08 08 - Route de l'Aérodrome 21 - 1730 Ecuwillens (FR) - ecuvillens@buchard.ch

Tél. 021 828 38 38 - Route d'Aubonne 26 - 1188 Gimel (VD) - gimel@buchard.ch



**Demandez nos catalogues**  
de voyages et vacances balnéaires 2012  
- plus de 130 destinations !

**GARANTIE DE VOYAGE**  
Garantie pour l'aller et le retour  
Voyages à forfait, la sécurité en plus